



PAROISSE STE-ANNE PARISH

241 SECOND STREET • PO BOX 160 • MATTAWA ON P0H 1V0
"On unceded land of the Algonquin Nation".

CONTACT

Telephone/ Téléphone: 705.744.5391 Email/Courriel: stannemattawa@gmail.com
Website: stannemattawa.ca

Pastor /Curé: Rev. Timothy Moyle

Office Assistant.: Germaine Lafrenière

St Anne Cemetery superintendent / Cimetière Ste-Anne: Rolly Ribout

OFFICE: **Tuesday & Wednesday 9am to 3pm**

BUREAU: **mardi et mercredi de 9h00 à 15h00**

MASS SCHEDULE: see below ↓

HORAIRE DES MESSSES: voir ci-dessous ↓

10th SUNDAY OF ORDINARY TIMES 10^e DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE June 9, 2024

LITURGICAL SCHEDULE/ CALENDRIER LITURGIQUE

June 10 to June 16, 2024 – le 10 juin au 16 juin, 2024

Date	Time/Heure	Celebration/Fête	Intentions
Monday/Lundi June 10/10 juin	No mass Pas de messe	FERIAL/FÉRIAL	No mass Pas de messe
Tuesday/Mardi June 11/11 juin	No mass Pas de messe	St. Barnabas, Apostle St Barnabé, apôtre	No mass Pas de messe
Wed./ Mercredi June 12/12 juin	11am/11h00 10 am to 3 pm	FERIAL/FÉRIAL ✠ Rosary after mass/ le rosaire après la messe ✠ Adoration	† Jonathon Zetfel By Nora McKernan
Thursday/Jedi June 13/13 juin	10am/10h00	St. Anthony of Padua, priest, doctor St Antoine de Padoue, prêtre et docteur de l'église	† Delina & Colleen Minor By June Brayshaw
Friday/Vendredi June 14/14 juin	10am/10h00	FERIAL/FÉRIAL ✠ Chaplet of Divine Mercy – after mass ✠ Chapelet de la Miséricorde Divine – après la messe	†† Missa Pro Populo
Saturday/Samedi June 15/15 juin	No mass Pas de messe	FERIAL/FÉRIAL	No mass/ pas de messe
Sunday/Dimanche June 16/16 juin Reader/lecteur : Ginette Paiement	10:30am / 10h30 FRANÇAIS	11 th Sunday of Ordinary Times 11 ^e Dimanche du Temps Ordinaire	† Jean Baptiste Morin By Barb

Last Sunday church attendance/ Participation à l'église le dimanche dernier	110
Sunday Collection June 2, 2024/ Dimanche le June 2, 2024 (52 env. of 140) Thank you! Merci!	\$1552.80
Repairs & Maintenance Fund / Fonds de réparation et d'entretien:	\$440.00
Expenses for the week / Dépenses de la semaine :	\$ 357.67
** If you wish to make a E-transfer donation our email address for the E-transfer is Stannemattawa@gmail.com ** Si vous souhaitez faire un don par transfert électronique, notre adresse e-mail pour le transfert électronique est Stannemattawa@gmail.com	

✠ **Sacrament of Confessions -15 minutes before mass - the priest will be in the meeting room at the left side of the church near the side entrance.**

✠ **Sacrement des Confessions – 15 minutes avant la messe - le prêtre sera dans la salle de réunion sur le côté gauche de l'église près de l'entrée latérale**

Note :

The Pastoral Council has decided to have a supper for Father Moyle in honor of his retirement.

We will be gathering at The Voyageur Inn on Friday, June 14, 2024 between 5:30pm and 6pm. All parishioners are welcome to join us for supper. We ask that you make your own reservation as it will alleviate the work of coordinating the evening. We hope to see you there!

Le Conseil pastoral a décidé d'organiser un souper pour le Père Moyle en l'honneur de sa retraite.

Nous nous rassemblerons au Voyageur Inn le vendredi 14 juin 2024 entre 17h30 et 18h. Tous les paroissiens et paroissiennes sont invités à se joindre à nous pour le souper. Nous vous demandons de faire votre propre réservation car cela allégera le travail de coordination de la soirée. Nous espérons vous voir là-bas!

- The group bringing Communion to the Nursing Home will be down one volunteer for the month of July. If we could find one or two more people who would be able to go after Mass on Sundays, it would be very appreciated. Please contact Zoé at 647.853.9663 or zfor036@uottawa.ca or the office at 705.744.5391. Thank you!
- Il manquera un bénévole au groupe apportant la Communion au Foyer pour aînés durant le mois de juillet. Si une ou deux nouvelles personnes pourraient s'y rendre après la messe du dimanche, ce serait très apprécié. SVP, rejoignez Zoé au 647.853.9663 ou à zfore036@uottawa.ca ou au bureau à 705.744.5391 Merci!

Notes from Fr. Tim - Notes du Père Tim

- Attention Mattawa Parishioners: As you are aware, we have been trying over the past number of months to collect sufficient donations and pledges to garner the \$175,000 required by the Diocese to obtain permission to begin the necessary repairs to our Church. Guess what? WE MADE IT! Thanks to recent donations from Special Bequest, our total today now stands at slightly more than \$175,000. This means that once a new Bishop is appointed and installed in Pembroke, we will be ready to put the job out for tenders, secure in the knowledge that the Diocese will finance the balance of the funds needed to do the work. Once that funding is obtained, the work can begin. But you may ask, if we have hit our target already, what's the delay? Well, the fact is that all properties legally belong to the Diocese, not the individual parishes themselves. This means that we need a Bishop in place to sign the legal documents to begin the processes of locating contractors interested in bidding for the job and ultimately to sign the contract for the work. This cannot happen without a reigning Bishop. While this delay is an annoyance, I think we should collectively do the 'Dance of Joy' that we have successfully achieved our fundraising goal. Thank you everyone!
- *À l'attention des paroissiens de Mattawa : Comme vous le savez, nous essayons depuis plusieurs mois de recueillir suffisamment de dons et de promesses de dons pour réunir les 175 000 \$ requis par le diocèse afin d'obtenir la permission d'entreprendre les réparations nécessaires à notre église. Devinez quoi ? NOUS Y SOMMES PARVENUS ! Grâce aux dons récents des successions de legs spécial, notre total s'élève aujourd'hui à un peu plus de 175 000 dollars. Cela signifie qu'une fois le nouvel évêque nommé et installé à Pembroke, nous serons prêts à lancer l'appel d'offres, sachant que le diocèse financera le reste des fonds nécessaires à l'exécution des travaux. Une fois ce financement obtenu, les travaux pourront commencer. Mais, me direz-vous, si nous avons déjà atteint notre objectif, pourquoi ce retard ? Eh bien, le fait est que toutes les propriétés appartiennent légalement au diocèse, et non aux paroisses elles-mêmes. Cela signifie que nous avons besoin d'un évêque en place pour signer les documents juridiques permettant d'entamer le processus de recherche d'entrepreneurs intéressés par l'appel d'offres et, en fin de compte, de signer le contrat pour les travaux. Cela ne peut se faire sans un évêque en exercice. Bien que ce retard soit ennuyeux, je pense que nous devrions faire collectivement la « Danse de la joie » car nous avons réussi à atteindre notre objectif de collecte de fonds. Merci à tous !*
- I would like to thank Bernie MacDonald for starting the ball rolling on our pledge campaign by approaching every service group, business, and potential donor, never taking no for an answer and ultimately successfully making the case that our building is too important to lose. And more I would like to thank each and every one who contributed to this essential cause of continuing our Catholic mission for all the citizens of our area. YOU stand as an excellent model of Catholic laity doing your part to preserve and promote our Catholic faith in Mattawa, Mattawan, Calvin, and Papineau-Cameron townships. I am thrilled to be able to hand over the parish to your next pastor (whoever he may be – still no news on that front) secure in the knowledge that they will be able to move forward with the needed repairs.
- *J'aimerais remercier Bernie MacDonald d'avoir lancé notre campagne d'engagement en approchant chaque groupe de service, entreprise et donateur potentiel, sans jamais accepter de réponse négative et en fin de compte, en faisant valoir avec succès que notre bâtiment est trop important pour être perdu. Et plus encore, j'aimerais remercier chacun et chacune qui a contribué à cette cause essentielle de la poursuite de notre mission catholique auprès de tous les citoyens de notre région. VOUS êtes un excellent modèle de laïcs catholiques qui font votre part pour préserver et promouvoir notre foi catholique dans les cantons de Mattawa, Mattawan, Calvin et Papineau-Cameron. Je suis ravi de pouvoir confier la paroisse à votre prochain curé (quel qu'il soit – toujours aucune nouvelle à ce sujet) sûr de savoir qu'il pourra procéder aux réparations nécessaires. Une personne mérite la plus grande part des félicitations pour avoir rassemblé ces fonds pour la paroisse.*
- Attention parishioners of St. Bernadette's Parish in Bonfield: No doubt you may have heard that the Diocese has informed us that we need to divest ourselves of the Parish Hall due to demands of our insurance company (Catholic Mutual) because of the liability issues involved with serving alcohol at receptions and events. This process was underway during +Mulhall's reign but came to a screaming halt thanks to the COVID pandemic. The newly constructed Parish Finance and Building Committee has begun to resurrect the coalition of organizations that use the Hall to see if either individually or collectively as a non-profit corporation would be able to take ownership of the Hall so that it can remain open. The sad fact is that if we cannot find another owner to take it from the Parish, the Hall will have to be shut down, probably as early as 2025. As is the case in Mattawa, no transfer of ownership can take place without a Bishop in office for our diocese as he is the sole signing officer for the Episcopal Corporation, but we are trying to do as much of the preparatory leg work completed so that we'll be able to keep the Hall running without a significant period where it would have to be closed. If you have any questions about this subject, I recommend approaching Tom Raymond who has been tasked with the job of dealing with Hall issues. The parish committee will be meeting with representatives of the existing Hall committee this coming week to research how best to move forward on this issue. Stay tuned for further developments which will be announced here in the bulletin as you approach any final transfer.
- *A l'attention des paroissiens de la paroisse Sainte Bernadette de Bonfield : Vous avez sans doute entendu dire que le diocèse nous a informés que nous devons nous défaire de la salle paroissiale en raison des exigences de notre compagnie d'assurance (Catholic Mutual) à cause des problèmes de responsabilité liés au fait de servir de l'alcool lors de réceptions et d'événements. Ce processus était en cours sous le règne de +M. Mulhall, mais il a été stoppé net par la pandémie de COVID. Le nouveau comité paroissial des finances et des bâtiments a commencé à ressusciter la coalition des organisations qui utilisent la salle pour voir si, individuellement ou collectivement, en tant que société à but non lucratif, il serait possible de prendre possession de la salle afin qu'elle puisse rester ouverte. Malheureusement, si nous ne parvenons pas à trouver un autre propriétaire pour prendre la place de la paroisse, la salle devra être fermée, probablement dès 2025. Comme c'est le cas à Mattawa, aucun transfert de propriété ne peut avoir lieu sans qu'un évêque soit en fonction dans notre diocèse, car il est le seul signataire autorisé de la Corporation épiscopale, mais nous essayons de faire le plus de travaux préparatoires possible afin de pouvoir continuer à faire fonctionner la salle sans qu'elle ne doive être fermée pendant une longue période. Si vous avez des questions à ce sujet, je vous recommande de vous adresser à Tom Raymond, qui a été chargé de s'occuper des questions relatives à la salle. Le comité paroissial se réunira avec des représentants du comité de la salle des fêtes la semaine prochaine afin d'étudier la meilleure façon d'avancer sur cette question. Restez à l'écoute des développements futurs qui seront annoncés dans le bulletin à l'approche de tout transfert définitif.*